

**Netherlands-The Hague: Technical control services**  
**OJ S 158/2014 20/08/2014**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Haagse Inkoop Samenwerking (HIS) voor Ministerie van Buitenlandse Zaken

Postal address: Wilhelmina van Pruisenweg 52

Town: La Haye

Postal code: 2595 AN

Country: Netherlands

For the attention of: Kim van Zundert

E-mail: [kim.zundert@rijksoverheid.nl](mailto:kim.zundert@rijksoverheid.nl)

Telephone: +31 652809217

**Additional information can be obtained from:**

Official name: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION)

Country: Netherlands

Internet address: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION)

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION)

Country: Netherlands

Internet address: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION)

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION)

Country: Netherlands

Internet address: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION)

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1.**

## **Title attributed to the contract by the contracting authority**

201401033.041.000 – bureau d'études et suivi pour une mission d'évaluation et d'appui conseil portant sur la qualité de la mise en œuvre d'activités d'infrastructures sanitaires et annexes.

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 8: Research and development services

NUTS code

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 1

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

L'ambassade des Pays Bas au Mali, ci-après « le bailleur », a établi plusieurs financements d'infrastructures et d'équipements sanitaires (trois volets). Pour une évaluation des réalisations faites dans le cadre de premier volet et la supervision de la mise en œuvre de deux autres volets de financements, l'Ambassade des Pays Bas envisage de recruter un bureau d'études international en partenariat avec un bureau local, qui procédera à un audit technique des infrastructures livrées et appuiera l'ANICT, les services techniques du ministère de la santé et de l'hygiène publique et le bailleur.

### **II.1.6. CPV code(s)**

71356100 Technical control services, 71631000 Technical inspection services, 73000000 Research and development services and related consultancy services, 79210000 Accounting and auditing services, 79211000 Accounting services, 79212100 Financial auditing services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Le donneur d'ordre ayant deux possibilités de reconduire le contrat unilatéralement, aux mêmes conditions, pour une durée de 12 mois au maximum chaque fois.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

N/a

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

N/a

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

N/a

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Extrait du registre de la chambre de commerce (ou équivalent).

#### III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Voir document descriptif.

Minimum level(s) of standards possibly required: Au cours des trois exercices écoulés, le soumissionnaire doit avoir réalisé un chiffre d'affaires total d'en moyenne 600 000 EUR HT par an.

#### III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Voir document descriptif.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Liste des principaux services Références Indication des organismes techniques et contrôle qualité.

#### III.2.4. Information about reserved contracts

### III.3. Conditions specific to services contracts

#### III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

201401033.041.000

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.9.2014 - 13:00  
Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

22.9.2014 - 13:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 22.9.2014 - 13:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **VI.3. Additional information**

Cet appel d'offres se déroule par voie électronique. Par conséquent, chaque candidat est obligé de s'enregistrer sur la plate-forme Internet afin d'accéder aux dossiers de l'appel

d'offres. L'enregistrement est gratuit. Seules les candidatures déposées sur la plate-forme seront prises en considération. Vos questions concernant les procédures et/ou le contenu de l'appel d'offres devront être communiquées par la messagerie au sein du système. Pour accéder l'information d'appel d'offres: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=129083&B=CTMSOLUTION) .

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Rechtbank Den Haag

Country: Netherlands

##### **Body responsible for mediation procedures**

Official name: Klachtenmeldpunt HIS

Country: Netherlands

E-mail: [klachtenmeldpunthis@rijsoverheid.nl](mailto:klachtenmeldpunthis@rijsoverheid.nl)

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: La signature du contrat n'a lieu qu'à l'issue d'un délai de vingt jours calendaires s'ouvrant à compter de la date d'envoi du courrier informant les Soumissionnaires du projet d'attribution mentionné au paragraphe 2.9.1. Si un soumissionnaire souhaite introduire un recours contre le projet d'attribution, il doit saisir le tribunal de La Haye dans ce délai par voie d'assignation en référé.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

15.8.2014